



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1960. augusztus 8. 6 óra / perc

1. valamennyi óra 45 perces lesz az általános iskolákban - fontos rendelkezések a tanévnyitó utasításban

/vt/rj sr 1960. augusztus 8.

a művelődésügyi miniszter most kiadott rendelkezésében megszabta az alsófokú oktatási intézmények főfeladatait az 1960/61-es tanévben. a rendelkezés többek között hangsúlyozza, hogy az egyik legfontosabb feladat az oktatásügy továbbfejlesztésére vonatkozó határozat végrehajtásának előkészítése. változatlanul előtérben van az iskola és az élet kapcsolatának szorosabbra fűzése, a tanulmányi színvonal emelése, a tanulók szocialista tudatának, világnézetének, jellemvonásainak megalapozása, formálása. mindezek megvalósításának lényeges feltétele az iskola és a társadalom kapcsolatának elmélyítése.

a rendelkezés megállapítja, hogy a tanulók bizonyosfokú túlterhelése még mindig fennáll. ennek tantervi és tankönyvi okai is vannak, a fókók azonban a pedagógusok mindennapi munkájában, módszereiben gyökereznek. nem egyszer előidézője a túlterhelésnek a gyerekek iskolán kívüli elfoglaltsága, a szülők által kezdeményezett különórák, stb. - arra kell törekedni - hangsúlyozza a rendelkezés - hogy a tanulók már az iskolában megértsék és megtanulják az anyagot, mert így sokkal kevesebb munkájuk lesz otthon. a tantestület, az igazgató feladata és kötelessége, hogy felderítse és megszüntesse a tanulók túlterhelésének és a bukásoknak helyi okait. alapvető követelmény a tantervi fegyelem szigorú megtartása. ennek megkövetelése az igazgatóknak és a felügyelőknek elsőrendű kötelessége.

el kell érni, hogy a szocialista világnézet tudatos alakításával, formálásával a gyerek megértse, mi történik körülötte, megértse a természet és a társadalom jelenségeinek, eseményeinek okait, azok törvényszerűségeit. a pedagógusok egyik legfontosabb feladata: segíteni a fiatalokat, hogy a megismert törvényszerűségek alakítsák szemléletüket, gondolkodásmódjukat.

a gyermekek fejlődéséhez és sokoldalú neveléséhez igen lényeges - mutat rá ezt követően a rendelkezés - a szellemi és az életkoruknak megfelelő rendszeres fizikai munka. a tanulás és a tanítás korszerű módszereinek felhasználásával arra kell törekedni, hogy a gyerekeknek a tanulás és a munka ne terhet, hanem örömet jelentsen.

/folyt.köv./

Handwritten signature or initials.

2. kiadás 1960. augusztus 8 6 óra 15 perc

bb. 1. valamennyi óra 45 perces lesz..... 1. folyt. rj

a szakköri foglalkozások is - az egyéni képességek fejlesztésével - elsősorban a fizikai munkára nevelést szolgálják. a közösségi nevelés megvalósítására, minél nagyobb mértékben, fel kell használni azokat a lehetőségeket, amelyeket az uttörő szervezet nyújt.

a továbbiakban a rendelkezés kimondja: számítani kell a szociális pedagógiával ellentétes, mechanikus, lélektelen oktatási, nevelési módszereket, s a megfélemlítő büntetési eljárásokat. a megfélemlítés bármely formájának alkalmazása az iskolában tilos.

az egyes osztályok és tagozatok /különösen az óvoda és az 1. osztály, a 4. és 5. osztály / közötti átmenetek zökkenőmentessé tételére minden iskolában nagy gondot kell fordítani. a cél az, hogy a gyermekek életrendjében, a nevelés és az oktatás követelményeiben és módszereiben ne legyen a gyerekeket túlzottan megterhelő, ugrásszerű változás, hanem fokozatos legyen az átmenet. külön felhívja a rendelet az 1. osztályokban tanító pedagógusok figyelmét arra, hogy tegyék minél könnyebbé a kicsinyek bekapcsolódását az iskola munkájába, változatos órászervezéssel segítsék az 1. osztály tananyagának elsajátítását.

kitér ezután a rendelet az óvodák legfőbb tennivalóira, majd részletesen foglalkozik a tantestületekre, a pedagógusokra háruló feladatokkal.

a rendelkezés értelmében az általános iskolákban a tanítási órák idejét valamennyi osztályban és valamennyi tantárgynál 45 percre csökkentik a korábbi 50 perc helyett. a napi munka menetében a harmadik óra után 20 perces szünetet kell tartani.

felhívja a rendelkezés a figyelmet arra is, hogy a nevelőtestületek fokozottan törekedjenek a családi és az iskolai nevelés összehangolására. ez kétirányú feladat: egyrészt a pedagógusok tekintésének nevelőmunkájú szerves részének a szülők pedagógiai kultúrájának emelését, hassanak oda, hogy megismerkedjenek és egyetértsenek a nevelési célokkal és azok megvalósításának módjával. másrészt igényeljük és fogadják el a szülők bírálatát, hasznos tanácsait.

a rendelkezés végül közli az 1960/61-es tanév részletes munkarendjét./mti/

--

me

3. kiadás 1960. augusztus 8 6 óra 10 perc

bb. 2. négyezer első éves tanulót szerzött meg a kereskedelem az új iskolaévben - legnépszerűbb szakmák: a cukrász, a rádióvíllamosági és a ruházati eladó

i ta/hné/gi vg 1960. augusztus 8.

a kereskedelmi szakemberhiány néhány évvel ezelőtt még sok gondot okozott a belkereskedelem vezetőinek. kevesen voltak olyan fiatalok, akik a kereskedői munkát választották életművészetül. az utóbbi években javult a helyzet. amint a belkereskedelmi minisztérium szakoktatási osztályán elmondták, növekszik azoknak a fiataloknak a száma, akik a nyolc általános után a kereskedelmi tanulóképző iskolákba iratkoznak. ma már a kereskedelmi tagozatu közgazdasági technikumokon kívül az ország 43 tanintézetében 9500 fiatal sajátítja el a szakma tudnivalóit. az elmúlt hónapban 3500 végzett tanuló tett szakmunkásvizsgát. ezek a fiatalok augusztustól már mint szakképzett eladók munkába is állnak a boltokban, áruházakban és szaküzletekben.

a szakoktatási osztály tervei szerint az új iskolaévre 4000 első éves tanulót vesznek fel. természetesen ennél sokkal több jelentkező. a jelentkezések alapján kiderült, hogy a kereskedelmi szakmák közül a legnépszerűbbek a rádióvíllamosági, a cukrász, a ruházati és az illatszer eladó szakmák. kevesebb fiatal jelentkezett háztartási, vegyi, huseladó és vasműszaki szakmára. csaknem háromszor annyi, nyolc általánost végzett fiatal jelentkezett optika-foto és illatszer eladó szakmára, mint amennyit az iskolák fel tudnak venni. az eddigi jelentkezések alapján megállapították, hogy a fővárosban életmúszker- eladó tanuló felvételre még van lehetőség. így azok a fiatalok, akik ezt a szakmát választják, az iskolaév kezdetéig, szeptember 8-ig még jelentkezhetnek. valószínűleg ez az iskolaév lesz az első, amikor elegendő létszámmal indítanak első osztályt a felszolgáló tanulóképző iskolákban. a vendéglátó szakmára jelentkezők közül körülbelül 25 százalék az a fiatal, aki felszolgáló szeretne lenni.

a kereskedelmi tanulóképző iskolákban az utóbbi években sokat fejlődött az oktatás színvonala. már az elmúlt évben is, de főleg az új iskolaévben a régiéknél korszerűbb tankönyvek és oktatófilmek is segítik a tanárok munkáját. a tavasszal ugynevezett módszertani csoport is alakult, amelynek az a feladata, hogy a bolti oktatókat megfelelő pedagógiai alapismeretekkel is ellássa, hogy ketten tudjanak majd foglalkozni a boltokba kerülő fiatalokkal.

/mti/

--

me

mti b e l f ö l d i h i r e k

4. kiadás 1960. augusztus 8

6 óra 15 perc

bb. 3. szénsavgyár épül kecskeméten - tizenöt ezer tonna cseppfolyós szénsavat és 10.000 tonna szárazjeget állít elő évente a környékbeli földgázból

i szf/hné vm vg

1960. augusztus 8.

a nagyalföldi geológiai kutatások a hajdusoboszlói és a pusztaföldvár-battonyai értékes földgázkinccsen kívül kecskemét és nagykorös környékén is nagymennyiségű gázt tártak fel. a szoboszlói és a délalföldi túlnyomórészt metán tartalmú gázt fűtésre és vegyi feldolgozásra használják majd, a kecskemét környékiből pedig, mivel 95-98 százalékban széndioxidot tartalmaz, szénsavat állítanak elő.

a második ötéves terv elején megkezdik a kecskemét környéki gazdag földgázutak természetes feldolgozását. kecskeméten 50 millió forintot beruházással szénsavgyárat építenek. jelenleg az országnak csak egy szénsavgyára van, a répcelaki szénsavfeldolgozó vállalat, ez két gázkútból évente 12.000 tonna cseppfolyós szénsavat és szárazjeget állít elő. a kecskeméti gyár sokkal nagyobb lesz. első részének felépítése után évi 6000 tonna cseppfolyós szénsavat és 4000 tonna szárazjeget gyárt. lesz patronáltó üzem is, amely 40 millió patronát tölt meg évente, a legtisztább, jöminőségű szénsavval. az ország jelenlegi szénsavpatron-termelése csupán évi 15 millió darab.

a gyárat ezután továbbfejlesztik. teljes kiépítése után 15.000 tonna cseppfolyós szénsav, továbbá 10.000 tonna szárazjég lesz az évi termelés. az építkezést 1962-ben kezdik meg és a következő esztendőben az első rész elkészül. a második rész építése 1966-ban fejeződik be. a terv az, hogy üzembehelyezése után a kecskeméti gyár látja el szénsavval és szárazjéggel az ország átlagmiskoriparát, a répcelaki üzem termelését pedig teljes egészében külföldre szállítják. a magyar természetes szénsav iránt nagy az érdeklődés külföldön, mert nyugat-európában nincsenek szénsavas földgázutak, ezt a fontos terméket hulladékgázokból, vagy kokszból állítják elő, igen költségesen, vagy mexikóból exportálják.

a vegyiműveket tervező vállalat gázfőosztálya már megkezdte a kecskeméti üzem tervezését. az új gyár korszerűbb és gazdaságosabb lesz a répcelakinál. /mti/

7he

mti b e l f ö l d i h i r e k

5. kiadás 1960. augusztus 8

6 óra 20 perc

bb. 4. elkészült a főváros ötéves mezőgazdaságfejlesztési terve: csökkentik a gabona vetésterületét, fokozzák a zöldség, a gyümölcs és a szőlőtermesztést, az öntözéses gazdálkodást és a baromfitenyésztést.

ics/ká/rj

1960. augusztus 8.

a magyar főváros tizehat kerületében foglalkoznak jelenleg mezőgazdasági termeléssel. a legutóbbi évek fejlődése az intenzív termelési mód, a korszerű nagyüzemi gazdálkodás kialakulását segített, és a sok kisparcellás parasztgazdaság helyén ma már 25 termelőszövetkezet működik. a főváros legjelentősebb mezőgazdasági területei, a rákos és a szilas-patak völgyében, továbbá a soroksári, valamint az ózibarack- és szőlőkultúrákkal gazdag sashegyi, sasadi, budaörsi uti tájon alakultak ki.

most a fejlődés újabb szakaszát jelölték ki a főváros ötéves mezőgazdaságfejlesztési tervében. dr. sárkány gyula főagronómus, a fővárosi tanács mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője az mti munkatársának elmondotta, hogy a következő öt esztendőben foként a belterjes mezőgazdasági kultúrák területi arányának növelésére törekszenek. ez gyakorlatilag annyit jelent, hogy a főváros lakosságának ellátására szolgáló növények termőterületét tovább növelik, ugyanakkor a nem közvetlenül a fővárosnak szánt vagy másutt is ugyanígy megtermelhető növénykultúrák termőterületét csökkentik az ötéves tervidőszak alatt - az ipari üzemek terjeszkedése és a lakásépítkezések folytán - a főváros mezőgazdasági termőterülete mintegy 4000 holddal csökken. ennek ellenére remélhető, hogy a termelőszövetkezetek a termőterületek jobb kihasználásával, a belterjes üzemszerű gazdálkodási mód kiterjesztésével az évi mezőgazdasági termelés mennyiségét és a termelés értékét tovább növelik.

a mezőgazdasági termelés szerkezetében várható változások közül legjelentősebb az, hogy a gabona-félék vetésterületét a jelenlegi 2570 holdról 800 holdra csökkentik, ezzel párhuzamosan a zöldségtermő területeket az eddigi 3400 holdról 5000 holdra növelik, 2200 holdon új szőlőt, 700 holdon pedig új gyümölcsöst telepítenek. különös figyelmet érdemel a nagy hagyományú budavideki ózibarackosok felújítása. az előirányzatok szerint öt év alatt körülbelül 240 holdat ültetnek be ózibarackkal. az új telepítéseknek az a célja, hogy elsősorban az egyéb mezőgazdasági növények termesztésére alig alkalmas területeket hasznosítsák szőlővel és gyümölcsfélékkel. így például a budavideki hegyoldalakon ózibarackot és csémege szőlőt, az egyes pesti kerületek sovány homokjain, meszes talajain pedig kajszit, szilvát, meggyet telepítenek, de - a rákoskerületi dózsák és a rákoscsabai micsurin termelőszövetkezet kedvező tapasztalatai alapján - az ózibarack-kultúra meghonosításával is próbálkoznak.

/folyt.köv./

7he

2. kiadás 1960. augusztus 8 6 óra 15 perc

bb. 1. valamennyi óra 45 perces lesz..... 1. folyt. rj

a szakköri foglalkozások is - az egyéni képességek fejlesztésével - elsősorban a fizikai munkára nevelést szolgálják. a közösségi nevelés megvalósítására, minél nagyobb mértékben, fel kell használni azokat a lehetőségeket, amelyeket az uttörő szervezet nyújt.

a továbbiakban a rendelkezés kimondja: számüzni kell a szociális pedagógiával ellentétben, mechanikus, lélektelen oktatási, nevelési módszereket, s a megalázó büntetési eljárásokat. a megfélemlítés bármely formájának alkalmazása az iskolában tilos.

az egyes osztályok és tagozatok /különösen az óvoda és az 1. osztály, a 4. és 5. osztály / közötti átmenetek zökkenőmentessé tételére minden iskolában nagy gondot kell fordítani. a cél az, hogy a gyermekek életrendjében, a nevelés és az oktatás követelményeiben és módszereiben ne legyen a gyerekeket túlzottan megterhelő, ugrásszerű változás, hanem fokozatos legyen az átmenet. külön felhívja a rendelet az 1. osztályokban tanító pedagógusok figyelmét arra, hogy tegyék minél könnyebbé a kicsinyek bekapcsolódását az iskola munkájába, változatos órászervezéssel segítsék az 1. osztály tananyagának elsajátítását.

kitér ezután a rendelet az óvodák legfőbb tennivalóira, majd részletesen foglalkozik a tantestületekre, a pedagógusokra háruló feladatokkal.

a rendelkezés értelmében az általános iskolákban a tanítási órák idejét valamennyi osztályban és valamennyi tantárgynál 45 percre csökkentik a korábbi 50 perc helyett. a napi munka menetében a harmadik óra után 20 perces szünetet kell tartani.

felhívja a rendelkezés a figyelmet arra is, hogy a nevelőtestületek fokozottan törekedjenek a családi és az iskolai nevelés összehangolására. ez kétirányú feladat: egyrészt a pedagógusok tekintésével nevelőmunkájuk szerves részének a szülők pedagógiai kultúrájának emelését, hassanak oda, hogy megismerkedjenek és egyetértsenek a nevelési célokkal és azok megvalósításának módjával. másrészt igényeljék és fogadják el a szülők bírálatát, hasznos tanácsait.

a rendelkezés végül közli az 1960/61-es tanév részletes munkarendjét./mti/

--

me

3. kiadás 1960. augusztus 8 6 óra 10 perc

bb. 2. négyezer első éves tanulót szerzött meg a kereskedelem az új iskolaévben - legnépszerűbb szakmák: a cukrász, a rádióvíllamos-sági és a ruházati eladó

i ta/hné/gi vg 1960. augusztus 8.

a kereskedelmi szakemberhiány néhány évvel ezelőtt még sok gondot okozott a belkereskedelem vezetőinek. kevesebb olyan fiatal volt, aki a kereskedői munkát választotta élethivatásul. az utóbbi években javult a helyzet. amint a belkereskedelmi minisztérium szakoktatási osztályán elmondták, növekszik azoknak a fiataloknak a száma, akik a nyolc általános után a kereskedelmi tanulóképző iskolákba iratkoznak. ma már a kereskedelmi tagozatu közgazdasági technikumokon kívül az ország 43 tanintézetében 9500 fiatal sajátítja el a szakma tudnivalóit. az elmúlt hónapban 3500 végzett tanuló tett szakmunkásvizsgát. ezek a fiatalok augusztustól már mint szakképzett eladók munkába is állnak a boltokban, áruházakban és szaküzletekben.

a szakoktatási osztály tervei szerint az új iskolaévre 4000 első éves tanulót vesznek fel. természetesen ennél sokkal több a jelentkező. a jelentkezések alapján kiderült, hogy a kereskedelmi szakmák közül a legnépszerűbbek a rádióvíllamos-sági, a cukrász, a ruházati és az illatszer-eladó szakmák. kevesebb fiatal jelentkezett háztartási, vegyi, huseladó és vasműszaki szakmára, csaknem háromszor annyi, nyolc általánost végzett fiatal jelentkezett optika-foto és illatszer-eladó szakmára, mint amennyit az iskolák fel tudnak venni. az eddigi jelentkezések alapján megállapították, hogy a fővárosban élelmiszer-eladó tanuló felvételre még van lehetőség. így azok a fiatalok, akik ezt a szakmát választják, az iskola-év kezdetéig, szeptember 8-ig még jelentkezhetnek. valószínűleg ez az iskolaév lesz az első, amikor elegendő létszámmal indítanak első osztályt a felszolgáló tanulóképző iskolákban. a vendéglátó szakmára jelentkezők közül körülbelül 25 százalék az a fiatal, aki felszolgáló szeretne lenni.

a kereskedelmi tanulóképző iskolákban az utóbbi években sokat fejlődött az oktatás színvonala. már az elmúlt évben is, de főleg az új iskolaévben a régieknél korszerűbb tankönyvek és oktató-filmek is segítik a tanárok munkáját. a tavasszal ugynevezett módszertani csoport is alakult, amelynek az a feladata, hogy a bolti oktatókat megfelelő pedagógiai alapismeretekkel is ellássa, hogy kel- tően tudjanak majd foglalkozni a boltokba kerülő fiatalokkal.

/mti/

--

me

4. kiadás 1960. augusztus 8. 6 óra 15 perc

bb. 3. szénsvgyár épül kecskeméten - tizenötezer tonna cseppfolyós szénsvat és 10.000 tonna szárazjegget állít elő évente a környékbeli földgázból

i szf/hné vm vg 1960. augusztus 8.

a nagyalföldi geológiai kutatások a hajduszoboszlói és a pusztaföldvár-battonyai értékes földgázkinccsen kívül kecskemét és nagykörös környékén is nagymennyiségű gázt tártak fel. a szoboszlói és a déalföldi túlnyomórészt metán tartalmu gázt fűtésre és vegyi feldolgozásra használják majd, a kecskemét környékiből pedig, mivel 95-98. százalékban széndioxidot tartalmaz, szénsvat állítanak elő.

a második ötéves terv elején megkezdik a kecskemét környéki gazdag földgázutak természeténél fogva feldolgozását. kecskeméten 50 millió forintos beruházással szénsvgyárat építenek. jelenleg az országnak csak egy szénsvgyára van, a répcelaki szénsv-feldolgozó vállalat, ez két gázutból évente 12.000 tonna cseppfolyós szénsvat és szárazjegget állít elő. a kecskeméti gyár sokkal nagyobb lesz. első részének felépítése után évi 6000 tonna cseppfolyós szénsvat és 4000 tonna szárazjegget gyárt. lesz patron-töltő üzem is, amely 40 millió patron-tölt meg évente, a legtisztább, jöminőségű szénsvval. az ország jelenlegi szénsvpatron-termelése csupán évi 15 millió darab.

a gyárat ezután továbbfejlesztik. teljes kiépítése után 15.000 tonna cseppfolyós szénsv, további 10.000 tonna szárazjég lesz az évi termelés. az építkezést 1962-ben kezdik meg és a következő esztendőben az első rész elkészül. a második rész építése 1966-ban fejeződik be. a terv az, hogy üzembehelyezése után a kecskeméti gyár látja el szénsvval és szárazjéggel az ország élelmiszeriparát, a répcelaki üzem termelését pedig teljes egészében külföldre szállítják. a magyar természetes szénsv iránt nagy az érdeklődés külföldön, mert nyugat-európában nincsenek szénsv-földgázutak, ezt a fontos terméket hulladék-gázokból, vagy kokszhéll állítják elő, igen költségesen, vagy mexikóból exportálják.

a vegyiműveket tervező vállalat gázfőosztálya már megkezdte a kecskeméti üzem tervezését. az új gyár korszerűbb és gazdaságosabb lesz a répcelakinál. /mti/

7he

5. kiadás 1960. augusztus 8. 6 óra 20 perc

bb. 4. elkészült a főváros ötéves mezőgazdaságfejlesztési terve: csökkentik a gabona vetésterületét, fokozzák a zöldség, a gyümölcs és a szőlőtermesztést, az öntözéses gazdálkodást és a baromfityesztést.

ics/ká/rj 1960. augusztus 8.

a magyar főváros tizehat területében foglalkoznak jelenleg mezőgazdasági termeléssel. a legutóbbi évek fejlődése az intenzív termelési mód, a korszerű nagyüzemi gazdálkodás kialakulását segített, és a sok kisparcellás parasztgazdaság helyén ma már 25 termelőszövetkezet működik. a főváros legjelentősebb mezőgazdasági területei, a rákos és a szilas-patak völgyében, továbbá a soroksári, valamint az ózibarack- és szőlőkultúrákkal gazdag sashegyi, sasadi, budaörsi uti tájon alakultak ki.

most a fejlődés újabb szakaszát jelölték ki a főváros ötéves mezőgazdaságfejlesztési tervében. dr. sárkány gyula főagronómus, a fővárosi tanács mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője az mti munkatársának elmondotta, hogy a következő öt esztendőben foként a belterjes mezőgazdasági kultúrák területi arányának növelésére törekcszenek. ez gyakorlatilag annyit jelent, hogy a főváros lakosságának ellátására szolgáló növények termőterületét tovább növelik, ugyanakkor a nem közvetlenül a fővárosnak szánt vagy másutt is ugyanígy megtermelhető növénykultúrák termőterületét csökkentik az ötéves tervidőszak alatt - az ipari üzemek terjeszkedése és a lakásépítkezések folytán - a főváros mezőgazdasági termőterülete mintegy 4000 holddal csökken. ennek ellenére remélhető, hogy a termelőszövetkezetek a termőterületek jobb kihasználásával, a belterjes üzemcszerű gazdálkodási mód kiterjesztésével az évi mezőgazdasági termelés mennyiségét és a termelés értékét tovább növelik.

a mezőgazdasági termelés szerkezetében várható változások közül legjelentősebb az, hogy a gabona-félék vetésterületét a jelenlegi 2570 holdról 800 holdra csökkentik, ezzel párhuzamosan a zöldségtermő területeket az eddigi 3400 holdról 5000 holdra növelik, 2200 holdon új szőlőt, 700 holdon pedig új gyümölcsöszt telepítenek. különös figyelmet érdemel a nagy hagyományu budavidéki ózibarackosok felújítása. az előirányzatok szerint öt év alatt körülbelül 240 holdat ültetnek be ózibarackkal. az új telepítéseknek az cél, hogy elsősorban az egyéb mezőgazdasági növények termesztésére alig alkalmas területeket hasznosítsák szőlővel és gyümölcsfélékkel. így például a budavidéki hegyoldatokon ózibarackot és csomage szőlőt, az egyes pesti területek sovány homokjain, meszes, köves talajain pedig kajszit, szilvát, meggyet telepítenek, de - a rákoskerületi dózsák és a rákososbái micsunin termelőszövetkezet kedvező tapasztalatai alapján - az ózibarack-kultúra meghonosításával is próbálkoznak. /folyt.köv./

7he

6. kiadás 1960. augusztus 8 6 óra 25 perc

bb. 4. / elkészült a főváros.....1. folyt./nj

a zöldségtermesztés gyorsiramu fejlesztése érdekében bővítik a budapesti kertészetek öntözéses gazdaságait. az előirányzat szerint a következő öt év alatt a felszín alatti csőhálózatot ellátott, esőztető rendszerű öntözéses hálózatot a jelenlegi 270 holdról 1500 holdra terjesztik ki. ugyanígy a főváros primorzöldségellátásának javítására is gondoltak a távlati terv kidolgozói: már a jövő esztendőben 4000 négyzetméternyi termőterülettel gyanapszanak a kertészkedő termelészövetkezetek üvegházai, a következő évekre pedig fokozatosan mind nagyobb bővítést irányoznak elő. a zöldségtermő területek és az üvegházi hajtás tervezett bővítésével, továbbá az öntözéses gazdálkodás kiterjesztése révén előreláthatólag hamarosan több mint kétszeresére nővelik a főváros zöldségtermelését. a szakemberek véleménye szerint lehetőség van arra, hogy az eddig évente termelt 3100 vagonnyi vegyes zöldségáru helyett az ötéves tervidőszak végére a budapesti termelészövetkezetek 7000 vagonnyit adjanak közfogyasztásra.

az állattenyésztés helyes irányának kialakítása mellett arra törekszenek a budapesti termelészövetkezetek, hogy a következő esztendőben maguk termeljék meg a szükséges takarmányokat.

a szarvasmarha, a sertés, a ló és a juhállományt számottevően nem fejlesztik, a husbaromfi tenyésztését azonban a jelentősebb négyeszeresére növelik./mti/

me

7. kiadás 1960. augusztus 8 6 óra 30 perc

bb 5. kaput nyitnak a hunniában a fiatal rendezőknek és operatőröknek - önálló játékfilm forgatására készülnek és bemutatkoznak a televízióban

i di/nm vm mi

1960. augusztus 8.

a magyar filmgyártásban gondot okoz, hogy a főiskoláról alig kikerült rendezők és operatőrök hogyan kezdjék pályájukat. egy-egy játékfilm forgatása 3-4 millió forintba kerül és az ilyen vállalkozás első szárnypróbálgatásnak - amelynél fennáll a sikertelenség veszélye is - túl nagy feladat lett volna. ezért a fiatal művészek tapasztalt rendezők és operatőrök mellé kerültek aszisztensnek, s bizony előfordult, hogy sokáig várhattak az első nagyobb, önálló munkára.

a hunnia filmstudio vezetői szakítottak ezzel a gyakorlattal, mintegy kaput nyitottak a filmgyártásban a fiatal rendezőknek és operatőröknek. két uton indultak el. annak a 3-4 fiatal rendezőnek, aki eddigi tevékenységével már nem egyszer bebizonyította művészetét, megadják a lehetőséget az első egész estét betöltő játékfilm készítésére, ugyanakkor a többieknek sem kell sokáig várniuk önálló művészi elképzeléseik megvalósítására. megbeszéltek a televízió vezetőivel, hogy a hunnia fiatal művészei a játékfilmek költségeinek töredékéért filmeket készítsenek a filmszínházak, vetélytársainak, a televízió ugyanis évente több filmet mutat be, mint a mozik, hiány pótlására a legutóbbi időben már azzal próbálkoztak, hogy az újdonságokon kívül ugynevezett archiv filmeket is műsorra tűztek. külföldön egyébként már korábban rátértek az ugynevezett televízió-filmek gyártására. ezeknek időtartama 30-40 perc, vagy esetleg 1 óra, s kevés diszkrét megoldhatók. ilyen többek között a 12 dühös ember című amerikai alkotás is.

a megbeszélések eredményeként a hunnia filmstudio művészei a jövőben speciális filmeket készítenek a televízióknak. a gyár javaslatait tett az első újdonságok témáira. az elkészült forgatókönyvek közül hamarosan kiválasztják azokat, amelyeket elsőként örökítenek meg a filmszalagon./mti/

me

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. augusztus 8. 9 óra 40 perc

bb. 6. korszerű hűtőgépkocsi sorozatgyártását kezdték meg az Ikarusban - az idén száz hűtőkocsit gyártanak szovjet exportra

i/kr/rj vg 1960. augusztus 8.

az Ikarus karosszéria és járműgyárban tavaly különleges hűtőgépkocsi mintapéldányát készítették el. a hűtőkocsi hazai kipróbálás után nemrégiben sikeresen vizsgázott külföldön is. müncheni háromhetes próba után a nemzetközi követelményeknek is megfelelt, s alkalmasnak találták a nemzetközi hűtőlánchoz való bekapcsolásra is.

a csapolt d 450/m típusú nyergesvontatóhoz épített hűtőkocsi 6-7 tonna teherbírású, különleges hűtőberendezéssel teszik benne menetközben is állandóan egyenletessé a hőmérsékletet. ládában elhelyezett árúk, függesztett husok, gyümölcsök, kényes élelmiszerek szállítására kiválóan alkalmas.

a nemzetközi jóváhagyás után az üzemből megkezdtek a hűtőgépkocsi sorozatgyártását, s az első után naponta egy ilyen gépkocsi kerül ki az üzemből. az Ikarus az idén száz hűtőgépkocsit gyárt szovjet megrendelésre, kínának pedig ötöt szállítanak kipróbálásra. /mti/

bb. 7. magyar egészségügyi felszerelésnek török kórházakban

i/sz/rj vg 1960. augusztus 8.

a török egészségügyi minisztérium néhány hónappal ezelőtt versenypályázatot írt ki különböző egészségügyi felszerelés vásárlására. a pályázatra benyújtott ajánlatok alapján több külföldi cég kapott megrendelést, de a legnagyobb összegben a magyar metrópex vállalatától rendeltek egészségügyi kórházi berendezéseket, felszereléseket. ezeket most szállítják; magyar gyártmányú operációsasztalokkal, autóklávokkal, szárítószekrényekkel, laboratóriumi műszerekkel látnak el több török kórházat. /mti/

8.40

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. augusztus 8. 9 óra 50 perc

bb. 8. uszó strandházat épít szeged részére a mohácsi gépgyár vid/te/rj ki 1960. augusztus 8.

a mohácsi gépgyár vízijárművek készítését kezdte meg. a főváros részére már két pontont állítottak össze. a napokban bocsátottak vízre egy harminc személyes motoros strand-átkelő hajót, amely a mohácsiakat szállítja át a Duna városi oldaláról a szigeti fürdőtelepre és vissza. most két 130 személyes kishajó építésén dolgoznak.

nemrégiben érdekes megbízást kaptak a gyár dolgozói. szeged város részére vizen uszó strandházat építenek. a hetven méter hosszú építmény mintegy 250 fürdőző befogadására lesz alkalmas. az uszóházban helyet kap többek között egy huszonhat méter hosszú „uszókosár”, amely a medencét helyettesíti. ezenkívül tusoló, napozó, kabinok, csónakgarázs, büfé szolgálja majd a vendégek kényelmét. az első uszó-strand a jövő fürdőidény elejére készül el, s mohácstól Jugoszlávián át jut majd a tiszára. /mti/

bb. 9. több mint 72.000 tsz-tag kap ingyenes orvosi ellátást szolnok megyében

i/vid/m/rj sr 1960. augusztus 8.

szolnok megye városaiban és községeiben 72.000-nél több tsz-tag részéről ingyenes orvosi ellátásban. a megyei tanács az idén immár met nagyszemmel javítja az egészségügyi ellátást.

a korszerűtlen és rosszul felszerelt magánorvosi rendelők helyett a megye 29 városában és községében 50 központi és körzeti rendelőkben kezelik a betegeket. több községben az egészségházakat alakították körzeti rendelőkkel. hetvenöt körzeti orvos végzi a szövetkezeti tagok és családtagjaik gyógyítását; munkájukat jól képzett asszisztensnők és házi betegápolónők könnyítik meg. hat községben három hónaponként váltják egymást a patronáló, vidéki munkát vállaló orvosok. az idén végzett orvosok közül 39-et várnak a megyébe, s egy részük a kötelező kórházi gyakorlat után községekbe és tanya-központokba kerül.

idén két és félmillió forintot fordítanak az egészségügyi intézmények felszerelésének gyarapítására. az előzetes számítások szerint a biztosítottaknak juttatott gyógyszerek érték az év végére elérheti a 60 millió forintot. /mti/

9.00

10. kiadás 1960. augusztus 8. 10 óra — perc

bb. 10. új szakemberek a mezőgazdaságban: 60 kulturmérnök dolgozik az állami gazdaságokban

i/so/rj ká 1960. augusztus 8.

az állami gazdaságokban egy év alatt 35.000 holdról 70.000 holdra növekedett az öntözött terület, egyrészt a régebben épített öntöző-telepeket hozták rendbe és helyezték üzembe másrészt 12000 holdon permetező berendezések segítségével öntöznek, csupán a hortobágyon 10 000 hold az öntözött terület, azonkívül, hogy 1 700 holdon rizst termesztnek, 8 000 holdon cukorrépát, kukoricát, zöldség-féléket és legelőt öntöznek, az öntözést új kultúrákra is kiterjesztették, így például a hortobágyon és a tiszaszentimrei állami gazdaságban az idén megkezdték a rostlen öntözését.

az öntözés gyorsütemű fejlesztése új szakembereket is követelt, az állami gazdaságok az utóbbi 2-3 évben 60 kulturmérnököt alkalmaztak, akik részben az új telepek építésével, részben az öntöző berendezések üzemelésével foglalkoznak, tiszasülyön, bánhalmán, szarvason, a hortobágyon és a lajta-hansági állami gazdaságban több mérnök is dolgozik, kétféle számmal kiképeztek szakmunkásokat is, részben a szarvasi öntözés és rizstermesztési kutató intézetben, részben a gazdaságok 100 tanfolyamain több, mint 800 öntöző szakmunkás kiképzéséről gondoskodtak. /mti/

bb. 12. a tavalyinak tizszeresére növekedett az ujitásokból eredő megtakarítás a pécsi szénbányákban

vid/te/rj ki 1960. augusztus 8.

a pécsi szénbányászok tavaly az első félévben 180, az idén pedig 257 ujitást nyújtottak be, a számszerű gyarapodáson kívül dicsérendő, hogy a javaslatok értéküket, fontosságukat tekintve, jóval felülmúlják a korábbiakat, ezt mutatja például, hogy míg a múlt év első felében 350.000 forint megtakarítás származott az ujitásokból, az idén ennek több, mint tizszerese, 3,780.000 forint, az ujitások között több találmány-jellegű is akad, ilyen például a dézsi-féle készülék, amely fél óráig levegőt biztosít a gázvesztélybe került bányászoknak, jelentős a solymár-kollák-féle rablóvittla, amely a fém-támok visszanyerésére szolgál és a mrazik-féle vákuumos vízvezeték-tő.

a szép eredményekben nagy részük van az üzemi ujitókörieknek, amelyeket ez év elején alakítottak meg a pécsi bányászokban. /mti/

9.10.

11. kiadás 1960. augusztus 8. 10 óra 10 perc

bb. 11. izotóp sugárzással derítették fel a falüregeket a fővárosi operettszínházban

i/sb/rj vg 1960. augusztus 8.

a budapesti városépítési tervező iroda nemrégiben megbízatást kapott, hogy készítsen tervet a fővárosi operettszínház belső átalakításáról, az épület régi tervei azonban hiányosak voltak, s ezekből az épitészek nem kaptak választ arra, milyen mértékben terhelhetik meg a falakat új építménnyel, kérésükre az építő-anyagipar központi kutató intézet dolgozó györgy lászló mérnök vezetésével izotóp-sugárzással vizsgálták meg a színház falait.

az izotóppal 10 centiméterenként világították át a falat és felderítették a belső üregeket, a régi szellőző-aknák és szerelvény-csatornák helyét, a kutatók pénteken fejezték be a méréseket és már elkészítették a vizsgált falrészek sugárzási diagramját is, ennek alapján a buváti mérnökei most megkezdhetik a tervezést a színház belső átalakításáról.

a kutató intézet munkatársai már más alkalommal is segítettek a tervezőknek az izotópos méréssel, megvizsgálták a kísérleti atomreaktor sugárzásvédő betonját, a fémáru- és szerszámgyár üzemelőinek vasbeton tetőszerkezetét és gyakran ellenőrzik az üvegolva tő-kemencék kád-köveinek anyagát. /mti/

bb. 13. szakértő bizottság jónak találta a wilhelm pieck gyár új dieselmotort

vid/te/rj ki 1960. augusztus 8.

szakértőkben álló bizottság vizsgálta meg a wilhelm pieck vagon- és gépgyár új típusú, 270 lóerős, diesel-hidraulikus motort, az országos tervehivatal, a kohó és gépipari minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, a budapesti műszaki egyetem, a Ganz-mávasz gyár küldötteiből és a wilhelm pieck gyár képviselőiből alakult bizottság egész nap tárgyalt és a megjelentek több próbát is tettek az új motornyal.

a bizottság a motort jónak találta, gyártását jóváhagyta.

a tolatásra és vontatásra is alkalmas, új, korszerű típus beletartozik abban a diesel-motort családba, amelynek 140 lóerős változatát már korábban kifejlesztette a wilhelm pieck gyár. /mti/

9.15.

mti belföldi hírek

12. kiadás 1960. augusztus 8. 10 óra 15 perc

bb. 14. több mint ötmillió forint értékű import bányafát takarítottak meg hét hónap alatt a borsodi szénbányászati trösztnél

vid/rj ki 1960. augusztus 8.

a borsodi szénbányászati trösztnél a bányásznapra versenyben tizenegyre növekedett a hagyományos faácsolatok helyett acéltámmal biztosított frontfejtések száma. az újfajta biztosítási mód eredménye, hogy a frontszakadások száma a faácsolatokkal szemben a felénél kevesebbre csökkent, a jobban és gyorsabban szerelhető acéltámmakkal a frontok előrehaladási sebességét mintegy 12 százalékkal növelték, így egy-egy száz méteres frontfejtésről műszakonként 4-5 vagonnal több szenet termelnek.

a tröszt műszaki vezetői most értékelték az év eleje óta rendszeresen alkalmazott acéltámmok gazdasági hasznát és megállapították, hogy ezekkel hét hónap alatt több mint 5 millió forint értékű import bányafát takarítottak meg. /mti/

bb. 16. az idén feleségükkel együtt látogatnak budapestre a legjobb állami gazdasági kombájnosok

iso/rj ká 1960. augusztus 8.

a medosz elnöksége és az állami gazdaságok főigazgatósága közvetlenül a gabona-betakarítás befejezése után budapesti látogatásra hívja meg a legkiválóbb kombájnosokat. az idén augusztus második felében a gabonabetakarítás tíz legkiválóbb munkása, kombájnos, rendre-arató, rendről cséplő és aratógép kezelő látogat a fővárosba.

a kétnapos programot már összeállították számukra. elmennék az emag gyárba a kombájnkészítőkhöz, megnézik a rádiót és a televíziót, résztvesznek a kincses kalendárium nyilvános műsorán, hajókirándulást tesznek visegrádra, és megnézik a moszkvai nagycirkusz előadását.

a hagyományos látogatás az idén módosult, ugyanis nemcsak a gabonabetakarítás hőseit hívják meg a fővárosba, hanem velük együtt a feleségüket is. a határozatot azzal indokolták meg: az asszonyok szerető gondoskodásának is szerepe volt abban, hogy a legjobb kombájnosok tehervonat-számara vigták le és csépelelték el a gabonát. /mti/

9.20.

mti belföldi hírek

13. kiadás 1960. augusztus 8. 10 óra 20 perc

bb. 17. hatvanezer holdas vizgazdálkodási társulat alakul szabolcsban

i/vid/ká/rj 1960. augusztus 8.

a szatmár-beregi tájat kettőszelelő tur, kraszna és szamos folyók mentén 13 termelőszövetkezeti község dolgozó parasztsága 60.000 holdas vizgazdálkodási társulatot alakított, hogy a nagyüzemi termeléssel hasznosítsa a víz alatt álló mocsarakat, réteket, kopár szikéseket. a szövetkezeti községek összefogásával már az idén őszre 3000 hold mocsaras területet tesznek termővé az ecsedi-láp környékén és a szamos-kraszna közén. a gondozásba vett mocsarak helyén többnyire zöltségféléket és az öntözést megháláló kapás- és szálastakarmányokat termelnek majd, a vizgazdálkodási társulat munkája hozzájárul az állat-egészségügyi helyzet javulásához is. ezen a tájon ugyanis csapadékos esztendőben szarvasmarha-mételykór tizedeli meg az állat-állományt. a mocsarak lecsapolásával, tervszerű vizgazdálkodással meggátolják ennek a veszedelmes kórokozónak a terjedését. /mti/

bb. 18. országos nevezetességű kirándulóhelyé fejlődik pécsvárad

vid/hi/rj r 1960. augusztus 8.

az mszmp baranya megyei bizottsága és a megyei tanács közös tervet készített baranya és főként a mecsek természeti és történelmi emlékekben gazdag helységeinek üdülőteleppé, kirándulóhelyé fejlesztésére. a terv megvalósulásával országos hírű kiránduló és üdülőhelyé fejlődik az istván király által alapított, szép fekvésű község, pécsvárad. a várban helyreállították a tizedik században épült áttemplomot és a későbbi időkben származó ágyutornyot. a vár helyiségeiben még az idén muzeumot rendeznek be a környékből ötezer évetelépülés leleteiből, majd a gyűjteményt később néprajzi tárgyakkal egészítik ki.

az üdülőtelep kialakítását a pécsvárad, festői környezetű völgyében már megkezdték. földnyeső géppel 3.500 köbméter földet mozgatnak meg, 100 méter hosszú földgátat emelnek, majd beton völgyzáró gát készül a völgyben keresztül húzódó patakok vizének összegyűjtésére. így két hold kiterjedésű, mintegy 3 méter mély mesterséges tó keletkezik. a völgybe lefolyó hegyipatakok mentén épült, ma már omladozó vízimalmokat rendbehozzák, az egyikben vendéglőt, a másikban turistaszállót rendeznek be.

a mecsek legmagasabb csúcsa, a zengő tövében megbuvó pécsvárad a terv megvalósítása után nemcsak baranya, hanem az ország egyik legvonzóbb idegenforgalmi látványosságává lesz. /mti/

9.30.

mti b e l f ö l d i h i r e k

14. kiadás

1960. augusztus 8.

10 óra 45 perc

bb. 15. a következő öt évben ötvenötmillió forintot költenek a zalai földművesszövetkezetek kiskereskedelmi hálózatának fejlesztésére

vid/sl/rj

1960. augusztus 8.

a földművesszövetkezetek zala megyei igazgatóságán elkészült a megye kiskereskedelmének ötéves fejlesztési terve, amelyből kitűnik, hogy öt év alatt 55 millió forintot költenek a kereskedelmi hálózat fejlesztésére, huszmillióval többet, mint az elmúlt öt esztendőben. új boltokat nyitnak a göcseji községekben, tovább fejlesztik az önkiszolgáló rendszert, számos zöldség- és gyümölcsstároló raktárat építenek. csáfordon szőlőcsomagoló, zalaszentgróton pedig gyümölcscsomagoló raktárak létesülnek. /mti/

--

bb. 19. őszállatok maradványaira bukkantak somogy és fejér megyében

i/vid/m/rj sr

1960. augusztus 8.

a somogy megyei nagybajom község határában vízlevezető árkok tisztítása közben különös csontvázra bukkantak. a kaposvári múzeum s a budapesti természettudományi múzeum szakemberei megállapították, hogy egy őstulok csontvázának darabjait találták meg. ez az állat a becslések szerint öt-hatezer esztendővel ezelőtt pusztulhatott el a nagybajomi mocsárban. a leletet budapestre szállítják, s megfelelő preparálás után a természettudományi múzeumban helyezik el.

a fejér megyei sárbogárd és nagyhörök között, hidépítés közben, még érdekesebb leletre bukkantak. a nyolc méter mélyen talált állati csontokat gondosan összeszedték, s a múzeumi szakemberek megállapították, hogy azok a pliocén-korban élt háromujju ősló maradványai, melyek mintegy hatmillió évvel ezelőtt kerülhettek a földre. a leletet jelenleg a budapesti természettudományi múzeumban tanulmányozzák. /mti/

9.40.

--

mti b e l f ö l d i h i r e k

15. kiadás

1960. augusztus 8.

11 óra — perc

bb. 20. ünnepi műszakkal köszöntik a tizedik vasutas napot a MÁV miskolci igazgatóságának dolgozói

vid te/gi

ki

1960. augusztus 8.

a MÁV miskolci igazgatóságának területén 496 munkacsapat határozta el, hogy megszerzi a szocialista címet, ugyanakkor igen jelentős munkafelajánlásokat tettek a szakszolgálatok, a fűtőházak és az állomások dolgozói. így az idei versenyben a miskolci igazgatóság területén csaknem 18.000 vasutas vesz részt. a dolgozók már az év első felében kiváló munkasikereket értek el. példa erre, hogy hat hónap alatt, a tervhez viszonyítva, mindössze egy tehervonat 28 tonna áruval továbbított többet, s így az igazgatóság féléves szállítási előírását 500.000 tonnával túlteljesítette. a versenyben 87 munkacsapat nyerte el a szocialista címet.

az igazgatóság dolgozói augusztus 1-től ünnepi műszakot tartanak, hogy eredményeik további növelésével köszöntsék a tizedik vasutasnapot és az alkotmány törvénybeiktatásának évfordulóját. az ünnepi műszakról már naponta érkeznek győzelmi jelentések a szakszervezeti bizottságokhoz. a vontatási szolgálat dolgozói például négy nap alatt háromszázhusz tonna szenet takarítottak meg. a miskolci fűtőházban harangozó béla négytagú brigádja az egyik mozdony vizsgálatát hat nap helyett négy nap alatt végezte el. a sajtószentpéteri állomáson a kontiner mérleg-aknát a határidő előtt tizenegy nappal készítették el. a távközlő és biztosító szakszolgálat dolgozói augusztus elsejétől csaknem tizen-hatezer forint értékű ócskavasat és szinesfémeket gyűjtöttek, s vállalták, hogy a sárospataki átrakó állomás biztosító berendezéseinek szerelését a határidő előtt három nappal befejezik.

/mti/

--

bb. 21. országsszerte széleskörű munkaversennyel készülnek a fiatalok a kisz-kongresszusra

i lv/gg/gi

sr

1960. augusztus 8.

nemrégiben megjelent a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága által jóváhagyott irányelvei a kisz feladatairól. az irányelvek jelzik, hogy a párt hozzájárult a kisz-kongresszus összehívásához, a kongresszust az év végére hívják össze Budapesten. a vidéki nagyüzemekben, falvakban, gépállomásokon és termelőszövetkezetekben a fiatalok máris megkezdték az előkészületeket. széleskörű munkaverseny van kibontakozóban. kiszesek és szervezeten kívüli ifjak ezrei vitatják, milyen módon járulhatnak hozzá a kongresszus sikeréhez.

/ folyt. köv./

9.50.

me

m t i b e l f ö l d i h i r e k

16. kiadás 1960. augusztus 8 11 óra 10 perc

bb. 21./ országszerte széleskörű munkaversennyel.... folyt./gi

Budapesten, a csepel vas- és fémüvek és a klement gottwald villamosági gyár ifjumunkásai után most a láng- gépgyáriak is elhatározták, hogy versenyt indítanak a kisz- kongresszus tiszteletére. többek között elhatározták, hogy a második félévben 600.000 forintot takarítanak meg a vállalatnak, ezt oly módon érik el, hogy a technológiai előírások megtartásával csökkentik a gyártmányok súlyát. a raktárakból kivételezett, de a műhelyekben fel nem használt anyagokat, valamint a vas- és szinesfém hulladékokat összegyűjtik és ahol arra lehetőség kínálkozik, felhasználják. a termelékenység növelésére fiatal mérnökökből és ifjumunkásokból ujitási brigádokat alakítanak, amelyek megvizsgálják az egyes gyártási folyamatokat és az elavult módszerek helyett új, korszerű gyártástechnológiát dolgoznak ki.

az é m 31- es számú építőipari vállalatnál- amely a dunai cement- és és nészmünel a lakásokat építi- a kisz- szervezet kezdeményezésére a fiatalok a vállalatvezetést egyetértésben elhatározták, hogy a kisz-kongresszus tiszteletére védnökséget vállalnak a váci lakótelep építkezésén. az itt dolgozó ifjusági brigád megvitatták a lehetőségeket és vállalták, hogy a 250 lakást, amelynek terv szerint december 31- re kellene elkészülnie, december 16- ra, a kisz- kongresszus napjára befejezik, hogy vállalt kötelezettségüknek eleget tehessenek, a vállalat központjából a kisz titkár vezetésével, negyven fiatal szakmunkás az építkezéshez ment dolgozni.

tatabányán handler jános kisz- brigádja, a 818- as brigád, valamint a 822- es kisz csapat, bihari zoltán vájár és mátyás béla mérnök irányításával az év végéig terven felül 5000 csille szén hoz felszínre. a kitermelt szén megengedett mennyiség tartalmát husz százalékkal csökkentik. ezenkívül a bányafa 10 százalékkal kirabolt, fából építik be, s a munkahely gépeit maximálisan kihasználják.

a tatabányai gépállomás ifju traktoristái terven felül 2600 holdnyi terület megmunkálására vállalták. a nyári és őszi munkáknál 10 százalékos üzemanyagot takarítanak meg, amely 32.500 forintot jelent a népgazdaságnak. az ifju traktoristák azt is vállalták, hogy az őszi mezőgazdasági munkák idején a tiszteletes fiataljaival együttesen kifogástalan minőségben szántanak, vetnek, amivel hozzájárulnak a jövő évi termés növeléséhez.

/mti/

10.00

m t i b e l f ö l d i h i r e k

17. kiadás 1960. augusztus 8 11 óra 20 perc

bb 22. az új zenei évad külföldi vendégei - neves külföldi művészek az operaházban és a hangversenytermekben - budapestre jön a skupa bábszínház és a prágai laterna magica

i m / m s z b s r 1960. augusztus 8.

az új zenei évadban külföldi művészek és együttesek hosszú sora látogat hazánkba. a koncertévad idén is a budapesti zenei hetekkel kezdődik, amelyeken vendégként üdvözölhetjük rudolf barsaj szovjet, karel ancerc csehszlovák és helmuth koch ndk-beli karmestert, marija grinberg szovjet zongoraművésznőt, alekszandr kornyejev szovjet fuvolaművészt, valamint a szovjetunió állami kamarazenekarát, a cseh filharmónikusokat és az i virtuosi di roma együttest.

több külföldi karmester és énekes mutatkozik be, illetve vendégszerepel újra operaházunkban. ellátogat hozzánk melik pasajev, a híres szovjet karmester, s szintén a szovjetunióból a zimina-janszon balettpár. lamberto gardelli koppenhágai főzeneigazgató nem csak a nyári évad végén vezényel budapesten, hanem később újra vendégünk lesz, s ezuttal a rádiózenekar élén lép a dobogóra, az állami operaházban pedig betanítja verdi macbeth-jét. a vendégkarmesterek sorában szerepel zdenek chalabala is, csehszlovákiából, valamint a belga vandernoot. több kiváló bolgár énekes és énekesnő alakít majd különböző szerepeket operaházunkban, így például aszem szimicski baritonista, aki díjat nyert a bécsi vit-en is, továbbá georgieva, uzunov és gyaurov. pozsonyból papp gusztáv, romániából i. tudoran, ausztriából erika köth, svédországból kim borg lép fel az operaház színpadán.

a hangversenytermek programjában is sűrűn szerepelnek külföldi művészek. a karmesterek sorában találkozik vagy újra találkozik a magyar közönség enrico mainardival, mircea basarabbal, konstantin ilievvel, dean dixon-nal, vavayannis görög és zdravkovics jugoszláv karmesterrel. a hangszeres szólisták között lesz mirka pokorná csehszlovák zongoraművésznő, robert casadesus alain bernheim francia zongoraművész, j. zak, a kiváló szovjet zongoraművész, v. orlov szovjet csellista, igor bezrodnyij szovjet hegedűművész, pia sebastian argentin zongoraművésznő, pajevics jugoszláv hegedűművész, takahiro sonoda japán és rudolf fischer ndk-beli zongoraművész, h. černy-stefanska lengyel zongoraművésznő, diatrich fischer-dieskau német énekművész és a berlini kammer-trió.

/folyt.köv./

10.10.

mti belföldi hírek

16. kiadás 1960. augusztus 8 11 óra 10 perc

bb. 21./ országszerte széleskörű munkaversennyel.... folyt./gi

Budapesten, a csepel vas- és fémüvek és a klement gottwald villamosági gyár ifjumunkásai után most a láng- gépgyáriak is elhatározták, hogy versenyt indítanak a kisz- kongresszus tiszteletére, többek között elhatározták, hogy a második félévben 600.000 forintot takarítanak meg a vállalatnak, ezt oly módon érik el, hogy a technológiai előírások megtartásával csökkentik a gyártmányok súlyát, a raktárakból kivételezett, de a műhelyekben fel nem használt anyagokat, valamint a vas- és színesfém hulladékokat összegyűjtik és ahol arra lehetőség kínálkozik, felhasználják. a termelékenység növelésére fiatal mérnökökből és ifjumunkásokból ujitási brigádokat alakítanak, amelyek megvizsgálják az egyes gyártási folyamatokat és az elavult módszerek helyett új, korszerű gyártástechnológiát dolgoznak ki.

az évi 31- es számú építőipari vállalatnál- amely a dunai cement- és és műszernél a lakóház építési- a kisz- szervezet kezdeményezésére a fiatalok a vállalatvezetéstől egyetértésben elhatározták, hogy a kisz-kongresszus tiszteletére védnökséget vállalnak a váci lakótelep építkezésén, az itt dolgozó ifjusági brigádok megvitatták a lehetőségeket és vállalták, hogy a 250 lakást, amelynek terv szerint december 31- re kellene elkészülnie, december 16-án, a kisz- kongresszus napjára befejezik, hogy vállalt kötelezettségüknek eleget tehessenek, a vállalat központjából a kisz titkár vezetésével, negyven fiatal szakmunkás az építkezéshez ment dolgozni.

tatabányán handler jános kisz- brigádja, a 818- as brigád, valamint a 822- es kisz csapat, bihari zoltán vájár és mátyás béla mérnök irányításával az év végéig tervén felül 5000 oszille szén hoz felszínre, a kitermelt szén megengedett mennyiség tartalmát husz százalékkal csökkentik, ezenkívül a bányafa 10 százalékát, kirabolt, fából építik be, s a munkahely gépeit maximálisan kihasználják.

a tatali gépállomás ifju traktoristái tervén felül 2600 holdnyi terület megmunkálására vállalták, a nyári és őszi munkáknál 10 százalékos üzemanyagot takarítanak meg, amely 32.500 forintot jelent a népgazdaságnak, az ifju traktoristák azt is vállalták, hogy az őszi mezőgazdasági munkák idején a tisz- ek fiataljaival együttesen kifogástalan minőségben szántanak, vetnek, amivel hozzájárulnak a jövő évi termés növeléséhez.

/mti/
10.00

mti belföldi hírek

17. kiadás 1960. augusztus 8 11 óra 20 perc

bb 22. az új zenei évad külföldi vendégei - neves külföldi művészek az operaházban és a hangversenytermekben - budapestre jön a skupa bábszínház és a prágai laterna magica

i m/m szb sr 1960. augusztus 8.

az új zenei évadban külföldi művészek és együttesek hosszú sorra látogat hazánkba. a koncertévad idén is a budapesti zenei hetekkel kezdődik, amelyeken vendégként üdvözölhetjük rudolf barsaj szovjet, karel ancerc csehszlovák és helmuth koch ndk-beli karmestert, marija grinberg szovjet zongoraművésznőt, alekszandr kornyjejev szovjet fuvolaművészt, valamint a szovjetunió állami kamarazenekarát, acseh filharmónikusokat és az i virtuosi di roma együttest.

több külföldi karmester és énekes mutatkozik be, illetve vendégszerepel újra operaházunkban. ellátogat hozzánk melik pasajev, a híres szovjet karmester, s szintén a szovjetunióból a zimninszons balettpár. lamberto gardelli koppenhágai főzeneigazgató nem csak a nyári évad végén vezényel budapesten, hanem később újra vendégünk lesz, s ezuttal a rádiózenekar élén lép a dobogóra, az állami operaházban pedig betanítja verdi macbeth-jét. a vendégkarmesterek sorában szerepel zdenek chalabala is, csehszlovákiából, valamint a belga vandernoot. több kiváló bolgár énekes és énekesnő alakít majd különböző szerepeket operaházunkban, így például aszem szimicski baritonista, aki díjat nyert a bécsi vit-en is, továbbá georgieva, uzunov és gyaurov. pozsonyból papp gusztáv, romániából i. tudoran, ausztriából erika köth, svédországból kim borg lép fel az operaház színpadán.

a hangversenytermek programjában is sűrűn szerepelnek külföldi művészek. a karmesterek sorában találkozik vagy újra találkozik a magyar közönség enrico mainardival, mircea basarabbal, konstantin ilievvel, dean dixon-nal, vavayannis görög és zdravkovics jugoszláv karmesterrel. a hangszeres szólisták között lesz mirka pokorná csehszlovák zongoraművésznő, robert casadesus a latin bernheim francia zongoraművész, j. zak, a kiváló szovjet zongoraművész, v. orlov szovjet csellista, igor bezrodnyij szovjet hegedűművész, pia sebastian argentin zongoraművésznő, pajevics jugoszláv hegedűművész, takahiro sonoda japán és rudolf fischer ndk-beli zongoraművész, h. cerny-stefanska lengyel zongoraművésznő, dietrich fischer-dieskau német énekművész és a berlini kammer-trió.
/folyt.köv./

10.10.



18. kiadás 1960. augusztus 8

11 óra 30 perc

bb 22. /az új zenei évad... folyt./- szb

az évad kiemelkedő eseményei közé tartozik yehudi menuhin vendégszereplése budapestben, a kiváló hegedűművész az évad végén jön ismét magyarországra, igen érdekesnek ígérkezik két cseh-szlovák együttes budapesti vendéjátéka is, a skopje bábszínház most ősszel háromhetes szereplésre érkezik hozzánk, felnőtteknek és gyermekeknek szóló műsorral - az utóbbit magyar nyelven konferálják, a jövő esztendőben, tavasszal, hozzánk is ellátogat a prágai laterna magica, s bemutatja technikai és művészeti érdekességű műsorát a magyar közönségnek. /mti/

bb 23. öt év alatt 262 millió forintot fordítanak az agrár-felsőoktatási intézmények fejlesztésére, 1965-ig több mint ötezer új szakembert kap a mezőgazdaság

i is szb ká 1960. augusztus 8.

a földművelésügyi minisztériumban felmérték a mezőgazdasági 1975-ig várható szakember-szükségletét, s ennek alapján összeállították az agrár-felsőoktatás második ötéves tervét. a szakemberigényt fokozatosan elégítik ki; a tervezési időszak első éveiben egyáltalán nem, s később is csak kisebb mértékben emelik a hallgatók számát, mert 1965-ig elsősorban az azután következő ötéves terv nagyobb arányú szakember-képzésének anyagi és oktatási feltételeit teremtik meg.

a hét agrár-felsőoktatási intézmény elsőéves hallgatóinak száma az ötéves terv utolsó esztendejében még így is több mint husz százalékkal magasabb lesz az idéninél; a legnagyobb mértékben - 35 százalékkal - a mezőgazdasági mérnököket képző egyetemen és akadémiákon növekszik, a második ötéves terv folyamán a nappali és a levelező tagozatokon összesen ötezernél több agrár-szakembert: 2600 mezőgazdasági mérnököt, 730 mezőgazdasági gépészmérnököt, 600 állatorvost, 530 kertészt és 430 erdőmérnököt képeznek ki.

a konszenzú szocialista mezőgazdaság igényeinek megfelelően fejlesztik a második ötéves terv alatt az oktatás tartalmát és részben módszereit is, a mezőgazdasági mérnökképzés idejét a jelenlegi négy évről négy és fél évre emelik, s valamennyi intézményben jelentősen növelik a gyakorlati oktatás arányát. a modern mezőgazdaságban mindinkább előtérbe kerülő üzemszervezési, komplex gépesítési és kemizálási feladatok megoldására érdekében nagyobb szerepet kap majd az ökonomiai, a műszaki és a biológiai oktatás. /folyt.köv./

10.20.

19. kiadás 1960. augusztus 8

11 óra 40 perc

bb 23. /öt év alatt 262 millió forintot... folyt./- szb

jelentősen bővült a már némi tennetési gyakorlattal rendelkező mezőgazdasági mérnökök szakosító képzése: öt év alatt mintegy kétezer specialistát képeznek ki, körülbelül 15 szakon; így többek között az öntözéses növénytermesztés, a talajtan, a baromfitenyésztés, az üzemgazdaság, a mezőgazdasági kereskedelem részére, a gyakorlatban dolgozó végzett szakemberek szervezett továbbképzéséről is gondoskodnak; az agrártudományi egyetem továbbképző intézete évente 1500-2000 mezőgazdász részére rendelkező tanfolyamokat.

a mezőgazdasági szakemberek képzés nagyarányú számszerű és szintvonalbeli fejlesztését a második ötéves tervben jelentős anyagi beruházások alapozzák meg, az agrár-felsőoktatási intézmények épületeit, felszerelését öt év alatt 262 millió forintos költséggel bővítik, korszerűsítik, az agrártudományi egyetem új tantermei épületekkel, szemináriumi épületszárnyal, tanműhelyekkel, a három mezőgazdasági akadémia új tantermeivel bővül, az egyetemen és az akadémiákon összesen mintegy kétezer diák részére kollégiumokat, a tanszemélyzet részére pedig lakásokat építenek, a mosonmagyaróvári akadémia egyebek között éttermet, a keszthelyi sporttelepet, s mindkettő tornatermet kap, az egyetem, a három akadémia és a három főiskola új kísérleti eszközökkel, felszerelésekkel gyarapodik. /mti/

bb 24. egységes irányítás alá helyezték a brikettgyártást - az átszervezés célja a lakosság jobb ellátása - új brikettgyárat építenek az ötéves tervben

i sz/ámé szb vg 1960. augusztus 8.

a nehézipari minisztérium a gazdasági bizottság határozata alapján a hidasi szénbánya vállalatot, valamint a hidasi nagynyomású brikettgyárat, mint önálló vállalatot július 1-i hatállyal megszüntette, s a dorogi, a pestvidéki, a nagymányoki, a tatabányai brikettüzemmel együtt beolvasztotta a szénkitermelő és dustító vállalatba, egyúttal ennek a vállalatnak a nevét briketttermelő és széndusító vállalatra változtatta. /folyt.köv./

10.25.

21. kiadás 1960. augusztus 8. 11 óra 55 perc

bb 24. /egységes irányítás alá helyezték.... folyt./- szb

az átszervezést a minisztériumban a következőként indokolták:

a lakosságnak mind több és jobb minőségű tüzelőanyagra van szüksége, a növekvő igényt egyre nehezebben lehetett kielégíteni, brikettgyártás szervezeti széttagoltsága és nem kis részben elavult gyártási módszerei miatt, a brikettgyárak részére termelői hidasi célbánya és a brikettgyártó üzemek közös irányítása most lehetővé teszi az egész iparág tervszerű fejlesztését, a lakosság ellátását több és jobbminőségű brikettel. az átszervezés ebben az évben befejeződik és az öt éves terv időszakában már érezteti a jótékony hatását, az egységes irányításu iparágban az a feladata, hogy megtalálja a módját a gyengébb minőségű magyar barnaszénnek nemeseítésének, s nagyobb kalóriájú, jóminőségű briketté dolgozza fel azokat, ennek gyakorlati kivitelezéséhez tartozik, hogy az öt éves terv időszakában két korszerűtlen üzem, a pestvidéki és a tátabányai brikettgyár megszűnik, ugyanakkor új, nagyteljesítményű kötőanyag, elsőosztályu terméket előállító brikettgyár épül. az ország évi brikett-termelése jelenleg körülbelül egymillió tonna, az új gyár üzembehelyezésével, - noha közben két gyár leáll - körülbelül másfél millió tonnára nő a termelés, a brikett fűtőértéke pedig a jelentégtelen, körülbelül 4800 kalóriától 5000 kalóriára emelkedik. /mti/

--

bb 25. 26.000 holdon zöldellnek a másodnövények bács megyében - 60.000 hold tarlót szántottak fel zalában

vid ő k z s z b k á 1960. augusztus 8.

a csapadékszegény tavasz és a korai nyár miatt az ország nagyobb részén a vártnál gyengébb és kevesebb volt a takarmánytermelés, a közös gazdaságok most országsszerte másodvetésekkel pótolják a hiányt, az utóbbi hetekben hullott bőséges csapadék kedvező helyzetet teremtett a másodvetéshez; a nedvességben gazdag talajokban gyorsan kikélik és rohamosan fejlődnek a növények.

bács megyében már 26.000 hold felhántott tarlóban zöldell másodnövény, az összvetés nagyrésze - 9000 hold - silókukorica, a többi takarmánykaposzta, köles és muhar.

/folyt.köv./

10.40.

21. kiadás 1960. augusztus 8. 12 óra 05 perc

bb 25. /26.000 holdon zöldellnek... folyt./- szb

az állattenyésztéséről híres vas megyében a szövetkezeti gazdák mintegy 40.000 hold tarlóba vetnek másodnövényeket: rövid tenyészidejű kukoricát, szudáni fűvet, édes cirkot, hogy a kedvező időjárást minél jobban kihasználják, az utóbbi napokban meggyorsították a munka ütemét, a gépállomások a cséplőgépek nagyobb részét villannyal hajtatták, hogy a felszabadult traktorokat tarlólánhántásra és másodvetésre csoportosíthassák át, a gépek többsége két műszakban dolgozik, s így máris 50.000 hold tarlót szántottak fel és 18.000 holdon befejezték a másodvetést.

somogyban az országos átlagnál jobb volt a takarmánytermelés mégis igen széleskörűen hasznosítják a közös gazdaságok a másodvetésre kínálkozó igen jó lehetőséget, az összesen 140.000 holdra tervezett tarlólánhántásnak már több mint a felét - 60.000 holdat - elvégezték, s ebből 16.000 holdat vetettek be másodnövényekkel, a következő napokban még további 6.000 holdat hasznosítanak másodvetéssel, több olyan közös gazdaság van a megyében, mint a buzsáki munka harcosa termelőszövetkezet, ahol már a tarlólánhántást is és a másodvetést is befejezték, ebben a termelőszövetkezetben 1000 hold tarlót szántottak fel és 500 hold másodnövényt vetettek.

zalában 400 traktor és csaknem 1000 fogatos eke buktatja a tarlót ezekben a napokban, másodvetésű takarmánynövényt 20.000 holdat vetnek a megye állattenyésztő szövetkezeti gazdaságai, a megyéből érkezett jelentés kiemeli, hogy zalában régi hagyományai vannak a másodvetésnek, ebben a sűrűn lakott megyében azelőtt igen nagy területen termeltek - ugyancsak másodnövényként - étkezési célokat szolgáló pohánkát, illetve hajdinát, az idén már csak igen szóróványosan találni a megyében hajdina-vetést, helyette ma már a zalai lakóság is a tápdusabb rizst vásárolja, a földeken az állattenyésztés gyors fejlesztésére törekvő szövetkezeti gazdaságok silókukoricája, muharja és egyéb másodnövénye zöldell. /mti/

--

10.45.

me
N



mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. augusztus 8. 13 óra 55 perc

bb 26. nyolcvan vagon rózsaburgonya érkezett a nyírségből.
- olcsóbb a paradicsom, a zöldpaprika és a görögdinnye

i n.j./tr szb so 1960. augusztus 8.

a nagyvásártelpre vasárnap és hétfőn reggel 127 vagon és 168 tehergépkocsi áru érkezett, ebből egy vagon vegyes darabáru, 80 vagon burgonya, öt vagon vöröshagyma, négy vagon fejeskáposzta, két vagon uborka, négy vagon zöldpaprika, kilenc vagon paradicsom, két vagon levesbe való zöldség, egy vagon karalábé, egy vagon sárgabarack, három vagon körte, három vagon vegyes gyümölcs, három vagon szilva és kilenc vagon görögdinnye. a tehergépkocsik nagyobb részben gyümölcsöt hoztak az alföldről.

a nyírségből hétfőn egész vonatrakomány /80 vagon/ kiváló minőségű rózsaburgonya érkezett, ára az állami ételmeiszertboltokban kilónként 2 forint. hétfőn az állami boltok újból mérsékeltek a paradicsom, a zöldpaprika, az őszibarack és a görögdinnye árát. így a paradicsomot kilónként 1.80, a husos fehér paprikát 2.60-3.20, a tölteni való zöldséget és a hegyes erőspaprikát 2.60, az osztályozott őszibarackot 3.80-12.80, a görögdinnyét pedig 3 forintért árusították. /mti/

11.30.

bb 27. kenyérgasztoló ezer résztvevővel

i vid so/gk szb so 1960. augusztus 8.

hat nap alatt ezer ember vett részt a dél-alföldi mezőgazdasági kiállítás kenyérgasztolójában, s megízeltelve a különféle búzafajtákból sült kenyereket, véleményt mondtak a minőségről. a kenyérszeleteket számokkal jelölték meg.

az érdekes kóstoló eredményét hétfőn összesítették. a legtöbb szavazatot a szovjet bezosztáj-buzából sült kenyér kapta. sokan a magyar és az olasz búzafajtákból sült kenyereket találták a legjobbnak. sas béla, a csongrád megyei tanács vb mezőgazdasági osztályának főagronómusa elmondotta: ez a kóstoló is azt mutatja, hogy érdemes fokozni a hazai fajtáknál kétszer-háromszor többet termő külföldi búzafajták termesztését. /mti/

13.40.

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. augusztus 8. 14 óra 45 perc

bb 28. időjárásjelentés

gg szb 1960. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 8-án, hétfőn 13 órakor

több helyen eső, zivatar

európa időjárásában az elmúlt nap folyamán nem következett be lényeges változás. 30 fok feletti felmelegedés csak délkelet-európában és a káspi tenger környékén volt. északnyugat felől angliá fölé újabb hűvös légtömeg áramlik, amely többfelé okoz kisebb esőket, ma éjjel az alpok környékén is esett az eső.

hazánkban tegnap jobbára derült volt az idő, általában 10-13 órán át sütött a nap, kivéve az ország északkeleti részét, ahol a napsütés időtartama 1-5 óra közé esett. esőt a dunántul nyugati részéről és az északkeleti megyékből jelentettek. az eső legtöbb helyen zivatarral járt, mennyisége általában 4 milliméter alatt maradt, csak sümegén érte el a 14-es és polgáron a 17-es millimétert. a hőmérséklet északkeleten 21-23, máshol 24-26 fokig emelkedett. ma hajnalban pedig 10-15 fokig süllyedt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke: 20.3 fok volt, a sok évi átlagnál 1.2 fokkal alacsonyabb. hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított léghőmérséklet 759 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok. várható időjárás kedd estig: felhős idő, több helyen eső, zivatar. hétfőn gyenge, kedden élénkebb szél. a nappali felmelegedés nyugaton csökken, keleten alig változik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden keleten 24-27, nyugaton 21-24 fok között. a duna vízállása budapesten hétfőn délelőtt 11 órakor 405 centiméter. /mti/

bb 29. „juhásziskola”, nyílt a nagykunságban

i vid so/gk szb so 1960. augusztus 8.

szolnok megye állattenyésztő vidékein ismét fellendülőben van a juhtenyésztés. az elmúlt fél évben a megye termelőszövetkezeteiben több mint 50.000-ral emelkedett a közös juhállomány. a tsz-ek a juhászatban is mind nagyobb mértékben alkalmazzák a fejlett állattenyésztési eljárásokat. az új módszerek elsajátítására a megyei tanács mezőgazdasági osztálya a nagykunság központjában, karcagón iskolát szervezett, ahol 30 kiváló juhász hétfőn kezdte meg a tiznapos tanulást. ez idő alatt gyakorlatban és elméletben megismerkednek a korszerű, nagyüzemi juhászatokban alkalmazható új módszerekkel. /mti/

13.50. *Beli*

mti belföldi hírek

24. kiadás

1960. augusztus 8.

16 óra 31 perc

bb 30. ajkán helyére emelték az ország egyik legkorszerűbb erőműi turbináját

vid te-lm ki 1960. augusztus 8.

a háromszorosára bővített ajkai hőerőmű új üzemépületében a több emelet magas vasbeton alapjaira emelték a hazai hőerőművek egyik legkorszerűbb turbináját. a gépkolosszust a közelben elhelyezett legnagyobb hazai gyártmányú kazánokban fejlesztett gőzzel hajtják, irányítására korszerű távvezérlő berendezést szereltek fel. a kisebb szigetelési munkák elvégzése után megtartják a próbaforgatást. /mti/

--

bb 31. havonta több mint tízezer turista és kiránduló keresi fel sopront - vasárnap megérkezett az első osztrák turistacsoport is

vid te-lm ki 1960. augusztus 8.

az ország egyik legszebb és műemlékekben egyik leggazdagabb városát, sopront, havonta több mint tízezer turista és kiránduló keresi fel. a turisták általában három-négy napot töltenek el a város ódon falai között. az elmúlt hét végén többek között orosháza-ról, kecskemétről diákok és pedagógusok, tatabányáról bányászok, miskolcra vasutasok keresték fel a műemlékek városát. vasárnap érkezett meg sopronba az idei első osztrák turistacsoport. /mti/

--

bb 32. hétfőn megkezdődött a szaloncukor gyártása a budapesti csokoládégyárban

i tó/hró-lm vg 1960. augusztus 8.

a kereskedelemmel történt megállapodás alapján a budapesti csokoládégyárban a budapesti keksz- és ostyagyárban, a szerencsi csokoládégyárban, a győri keksz- és ostyagyárban, valamint a budapesti csemege-édesipari vállalatnál az idén csaknem három és félmillió kiló szaloncukrot készítenek karácsonyra. ez valamivel több a tavalyinál és az igényeknek megfelelően mintegy 25-30 százalékkal több finomabb, csokoládéba mártott és csokoládé-dezzert szaloncukrot gyártanak az idén. a budapesti csokoládégyárban idejében végeztek a gépek felújításával és hétfőn megkezdődött a szaloncukor gyártása. az idényben három-fajta és ötféle ízű szaloncukorból csak ebben a gyárban körülbelül 1,800.000 kiló készült. ugyancsak hétfőn kezdődött meg a tétlapó, a karácsony és az újévi jellegzetes csokoládéfigurák gyártása. ezekből a budapesti csokoládégyár körülbelül negyedmillió darabot ad a kereskedelemnek. /mti/

15.15.

se

mti belföldi hírek

25. kiadás

1960. augusztus 8.

18 óra 15 perc

bb 33. két műszakban dolgoznak a cséplőgépek a zalai közös gazdaságokban - több mint 5200 mázsa gabonát csépelet el eddig az örménykúti zalka máté ifjusági gyorscséplő csapat

vid ö kz/vm so

1960. augusztus 8.

a kedvező időben országszerte gyorsan halad a behordás és a cséplés. zala megyében az idei termésnek már több mint a felét asztagba rakták, a megye közös gazdaságai több mint 3.500 fogattal és 314 vontatóval hordják a részben már felszántott tarlókról a szérűkre a keresztek. az egyéni gazdák termését körülbelül 7000 fogat szállítja kora reggeltől késő estig. a gépállomások összes cséplőgépe munkába állt, s csaknem valamennyi közös gazdaságban két műszakban dolgozik. hétfőre már az összes kalászos termés egyharmada magtárban volt a megyében.

fejér megyében különösen a sárbogárdi járásban halad jól a cséplés. az összes gabona 55 százalékát elcsépeleték, s előreláthatóan augusztus 20-ig az utolsó kérékből is kipergetik a magot.

somogy megyében, ahol ugyancsak az összes cséplőgépek dolgoznak, naponta több mint 500 vagon gabona kerül magtárba. a cséplőcsapatok kiemelkedő teljesítményeket érnek el. a répáspusztai első öt éves terv termelőszövetkezetben nagy ferenc és brigádja, 1070 milliméter dobszélességű gépével, 10 nap alatt kerekén 25 vagon őszi árpát és búzát csépelet el. napi teljesítménye néha a 300 mázsát is meghaladta.

a cséplőcsapatok országos versenyének legesélyesebbje továbbra is az örménykúti zalka máté ifjusági gyorscséplő csapat. a 32 tagú kollektiva őszi árpából 400, búzából 300 mázsát csépelet el naponta. eddigi teljesítményük túlhaladta az 5200 mázsát.

/mti/

17.18

Ln

M

mti belföldi hírek

24. kiadás 1960. augusztus 8. 1 óra 35 perc.

bb 30. ajkán helyére emelték az ország egyik legkorszerűbb erőműi turbináját

vid te-lm ki 1960. augusztus 8.

a háromszorosára bővített ajkai hőerőmű új üzemépületében a több emelet magas vasbeton alapjaira emelték a hazai hőerőművek egyik legkorszerűbb turbináját. a gépkolosszust a közelben elhelyezett legnagyobb hazai gyártmányú kazánokban fejlesztett gőzzel hajtják, irányítására korszerű távvezérlő berendezést szereltek fel. a kisebb szigetelési munkák elvégzése után megtartják a próbaforgatást. /mti/

--

bb 31. havonta több mint tízezer turista és kiránduló keresi fel sopront - vasárnap megérkezett az első osztrák turistacsoport is

vid te-lm ki 1960. augusztus 8.

az ország egyik legszebb és műemlékekben egyik leggazdagabb városát, sopront, havonta több mint tízezer turista és kiránduló keresi fel. a turisták általában három-négy napot töltenek el a város ódon falai között. az elmúlt hét végén többek között orosházáról, kecskemétről diákok és pedagógusok, tatabányáról bányászok, miskolcra vasutasok keresték fel a műemlékek városát. vasárnap érkezett meg sopronba az ideai első osztrák turistacsoport. /mti/

--

bb 32. hétfőn megkezdődött a szaloncukor gyártása a budapesti csokoládégyárban

i tó/hró-lm vg 1960. augusztus 8.

a kereskedelemmel történt megállapodás alapján a budapesti csokoládégyárban a budapesti keksz- és ostyagyárban, a szerencsi csokoládégyárban, a győri keksz- és ostyagyárban, valamint a budapesti csemege-édesipari vállalatnál az idén csaknem három és félmillió kiló szaloncukrot készítenek karácsonyra. ez valamivel több a tavalyinál és az igényeknek megfelelően mintegy 25-30 százalékkal több finomabb, csokoládéba mártott és csokoládé-desszert szaloncukrot gyártanak az idén. a budapesti csokoládégyárban idejében végeztek a gépek felújításával és hétfőn megkezdődött a szaloncukor gyártása. az idényben három-fajta és ötféle ízű szaloncukorból csak ebben a gyárban körülbelül 1,800.000 kiló készült. ugyancsak hétfőn kezdődött meg a tétlapó, a karácsony és az újévi jellegzetes csokoládéfigurák gyártása. ezekből a budapesti csokoládégyár körülbelül negyedmillió darabot ad a kereskedelemnek. /mti/

15.15.

se

--

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. augusztus 8. 18 óra 15 perc

bb 33. két műszakban dolgoznak a cséplőgépek a zalai közös gazdaságokban - több mint 5200 mázsa gabonát csépelet eddig az örménykúti zalka máté ifjúsági gyorscséplő csapat

vid ö kz/vm so 1960. augusztus 8.

a kedvező időben országszerte gyorsan halad a behordás és a cséplés. zala megyében az ideai termésnek már több mint a felét asztagba rakták, a megye közös gazdaságai több mint 3.500 fogattal és 314 vontatóval hordják a részben már felszántott tarlókról a szérűkre a keresztek. az egyéni gazdák termését körülbelül 7000 fogat szállítja kora reggeltől késő estig. a gépállomások összes cséplőgépe munkába állt, s csaknem valamennyi közös gazdaságban két műszakban dolgozik. hétfőre már az összes kalászos termés egyharmada magtárban volt a megyében.

fejér megyében különösen a sárbogárdi járásban halad jól a cséplés. az összes gabona 55 százalékát elcsépeleték, s előreláthatóan augusztus 20-ig az utolsó kávékból is kipergetik a magot.

somogy megyében, ahol ugyancsak az összes cséplőgépek dolgoznak, naponta több mint 500 vagon gabona kerül magtárba. a cséplőcsapatok kiemelkedő teljesítményeket érnek el. a répápusztai első öt éves terv termelőségvetkezetben nagy ferenc és brigádja, 1070 milliméter dobszélességű gépével, 10 nap alatt kerekén 25 vagon őszi árpát és búzát csépelet el. napi teljesítménye néha a 300 mázsát is meghaladta.

a cséplőcsapatok országos versenyének legesélyesebbje továbbra is az örménykúti zalka máté ifjúsági gyorscséplő csapat. a 32 tagú kollektiva őszi árpából 400, búzából 300 mázsát csépelet el naponta. eddigi teljesítményük túlhaladta az 5200 mázsát.

/mti/

17.18

R

M

mti b e l f ö l d i h i r e k

26. kiadás

1960. augusztus 8.

18 óra 30 perc

bb 34. elkészült a nehézipar öt éves tervjavaslata - több mint 44 milliárd forint a bányászat, a villamosenergiaipar és a vegyipar fejlesztésére

i szq/gk vm vg

1960. augusztus 8.

a nehézipari minisztérium kollégiuma hétfőn czottner sándor miniszter elnökletével megvitatta a tárca öt éves tervjavaslatát, a vita eredményeképpen a kollégium számos ponton kiegészítette a tervjavaslatot, főként a termelékenység növelése, a költségszint csökkentése, a takarékoság fokozása céljából, a javaslatot a kiegészítésekkel augusztus 15-ig az országos tervhivatal elterjesztik.

a tervet úgy állították össze, hogy a nehézipar a szükségletnek megfelelő fokozott mértékben elláthassa a népgazdaságot nyers- és alapanyagokkal, energiával, a hetedik pártkongresszus irányelveinek és az msznp központi bizottsága határozatának megfelelően nagy súlyt helyez a terv a vegyipar fejlesztésére, a három ágazat, a bányászat, a villamosenergiaipar, valamint a vegyipar beruházásaira több mint 44,5 milliárd forintot irányoztak elő.

a bányászati ágazat - szén-, érc- és ásványbányászat, bányagépgyártás - termelési értéke 1959-hez képest 1965-re 16,8 százalékkal növekszik, a költségszint öt év alatt 2 százalékkal csökken.

a széntermelés tervezett növekedése megfelel a népgazdaság eddig ismert igényeinek, de az iparág felkészül, hogy az esetleges nagyobb igényeket is ki tudja elégíteni, a szénbányászat termelékenysége 9 százalékkal nő, kétharmad részben műszaki fejlesztés segítségével, egyharmad részben létszámszaporítás útján, a tárca beruházási keretéből több mint tízmilliárd jut a bányászatnak, ennek 85 százalékát a szénbányászat kapja, a beruházások során a jelenleg működő 165 bányából 82-öt felújítanak és 26 újat nyitnak, az öt éves terv végéig számos régi bánya kimerül, hiányukat azonban nem érzi az ipar, mert a rekonstrukciókkal, valamint új, nagyteljesítményű bányák nyitásával, a termelés koncentrálásával a szénbányászat teljesítőképessége nő, 1965-ben a kitermelt szénnek 82 százalékát jövesztik géppel, tehát az 1959. évinél tízszeresét, a rakodás gépesítése a jelenlegi nyolc százalékról harminc százalékra emelkedik

/folyt.köv./

17.25.

Lw

mti b e l f ö l d i h i r e k

27. kiadás

1960. augusztus 8.

20 óra 30 perc

bb. 34. /elkészült a nehézipar... folyt./-e

a tervidőszak végére a vágatoknak 59 százaléka kap korszerű biztosítást a jelenlegi 42 százalékkal szemben.

az ipari beruházásokon kívül 1,6 milliárdot fordítanak lakásépítésre, ebből az összegből 8500 új lakás épül a bányászoknak.

a villamosenergia ipar erőművek építésére és hálózatfejlesztésére több mint 13 milliárd forintot fordít, a tervidőszakban 609 megawattnyi további energiát biztosítanak részint a pécsi hőerőmű továbbépítésével, az ajkai erőmű építésének befejezésével és az oroszlanói hőerőmű négy 50 megawattos gépegységének üzembe helyezésével, a terv egyik legfontosabb feladata a 600 megawattos dunamenti hőerőmű építése százhalombattán, megkezdik a gyöngyösi 400 megawattos hőerőmű építését is, a régi erőművek korszerűsítése és bővítése közül kiemelkedik a bánhidai erőműé, itt próbálják ki az első hazai gyártású 100 megawattos gépegységet.

a terv nagyarányú vezetéképítést irányoz elő, körülbelül 400 kilométer 220 kilovoltos és 780 kilométer 120 kilovoltos távvezeték épül, az öt éves terv második évében kell üzembe helyezni az országhatártól budapest-zuglóig építendő 220 kilovoltos távvezetékét és a sajószéki alállomást, amely a magyar villamosenergia-rendszert a munkácsi nemzetközi energia-csomóponton keresztül a szovjetunió rendszerével összeköti.

a hátralevő 280 község villamosítását 1963-ig befejezik, a vezetékhálózat megfelelő kiépítésével, hatvanezer új közvilágítási lámpát és 530 000 új fogyasztót kapcsolnak be.

a vegyipari ágazat termelése, ideszámítva a kőolajipart és a szinesfémipart is, 78 százalékkal, szorosán vett vegyipar termelése 97 százalékkal növekszik, a legfontosabb termékek közül a bauxit termelése 25, a timföldé 19, az alumíniumé 8,8, a kőolajé 66,5 százalékkal lesz nagyobb 1960-hoz képest a tervidőszak végére, a legnagyobb növekedést a műtrágyagyártásban irányozza elő a terv, a nitrogénműtrágya mennyisége majdnem megháromszorozódik, a foszforműtrágya pedig megkétszereződik, a jelenleginek kétszeresére növekszik a személygépkocsi abroncsköpergyártása is, a gyógyszeripar ugyancsak kétszeresét adja majd a jelenlegi termelésnek 1965-ben, a teljes vegyipari exportnak 25 százalékos fejlesztését irányozták elő.

/folyt.köv./

17.35

Lw

M

mti belföldi hírek

28. kiadás 1960. augusztus 8. 20 óra 35 perc

bb. 34. /elkészült a nehézipar....2. folyt./-e

a tizenhétmilliárdos beruházási keretből befejezik a tiszavideki vegyikombinát építését, felépítik a dunai kőolajfinomítót, valamint a berentei vegyiműveket, ahol megkezdődik a pvc nagyüzemi gyártása. elkészül a székesfehérvári könnyűfémű öntődéje és présműve. a bővítésekkel, rekonstrukciókkal együtt körülbelül 30 új üzemet kap a vegyipar a tervidőszakban.

a színesfémipar számos új bauxitbányát nyit. a kőolajipar első sorban a nagylengyeli olajmező fejlesztésével és az eddig csak részben feltáratott területek termelésbe állításával megkétszerezi termelését. nagy súlyt helyeznek a gáznemű tüzelőanyagok fejlesztésére. körülbelül egymilliárd köbméterre növelik a hazai földgáznak tökétségét. ez lehetővé teszi, hogy megkezdjék a hazai földgáznak vegyipari alapanyagként való felhasználását. megépítik a földgáz-elosztásához szükséges gerincvezetékét és a nemzetközi olajvezetékét, amely szovjet kőolajjal látja el a dunai olajfeldolgozó üzemet. /mti/

bb. 35. tudományos együttműködés a kиеvi sevcsenko és a debreceni kossuth lajos tudományegyetem között

vid fm/e fm mi 1960. augusztus 8.

i. t. svec, a kиеvi sevcsenko egyetem rektora hétfőn előadást tartott a debreceni nyári egyetemen a szovjetunió felsőoktatási rendszeréről és eredményeiről.

a nagyszerű előadás után - i. t. svec rektor részvételével - ülést tartott a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanácsa. ezen a két egyetem között kialakítandó tudományos és oktatási kapcsolatok lehetőségeit beszéltek meg. a tervek szerint szerződést kötnek a nevelőmunka előmozdítására, elküldik egymásnak terveiket, kiadványaikat, rendszeres kapcsolatot tartanak az intézetek és a tanszékek között, közös tudományos ülészeket rendeznek, elősegítik az oktatók és hallgatók csere-tanulmányutjait. /mti/

17.40

mti belföldi hírek

29. kiadás 1960. augusztus 8. 20 óra 35 perc

bb. 37. a fiatalok utolsó nyári csoportja látott munkához a hanságban

vid/fm/e mi 1960. augusztus 8.

vasárnap és hétfőn érkezett a hanságba a fiatalok idei utolsó csoportja. a horvátkimleai táborban 560 középiskolás, a pusztasomorjaiban pedig 350 egyetemista látott munkához. /mti/

bb. 36. népművészeti kiállítás balatonlellén - képzőművészeti kiállítás siófokon

vid fm/ke vm fm 1960. augusztus 8.

a népi iparművészeti tanács és a somogy megyei tanács rendezésében népművészeti kiállítás nyílt a balatonlelléi művelődési házban. dr. lászló istván, a megyei tanács vb. elnöke mondott megnyitó beszédet, majd átnyújtotta az idei kapotai Antal vándor-díjat Varga László somogyjádi faragó népművésznek.

a hazafias népfront somogy megyei bizottsága és a somogy megyei tanács idegenforgalmi hivatala rendezésében pedig „balaton a festészetben” címmel kiállítás nyílt a siófoki beszedes józsef muzeumban. /mti/

bb. 38. gazdag fogás az áradó tiszán

i vid so/gk vm so 1960. augusztus 8.

a tiszán szokatlanul erős nyári áradása gazdag fogást adott a szegedi kossuth halászati szövetkezet tagjainak. a varsák mindennap tömve vannak. az elmúlt egy hét alatt több mint 30 mázsos pontyot fogtak, köztük egy tizennégy kilós potykát. hétfőn pintér györgy és forró györgy egy csaknem hetven kilós óriásharcsát emelt ki az egyik varsából. a nagy ragadozó valószínűleg a kisebb halak után uszott be a csapdába. az elmúlt napok jó fogásaiból a szabadtéri játékokra érkező vendégek bőségesen kaphatnak különféle halételeket a szövetkezet szegedi halászcárdájában. /mti/

17.50

mti belföldi hírek

30. kiadás 1960. augusztus 8.

20^{óra} 31^{perc}

bb. 40. a vasut élüzemei

i kf/e/vg li

1960. augusztus 8.

az első félév eredményei alapján 40 vasuti üzem és szolgálati hely kapta meg az élüzem címet; 94 pedig vezérigazgatói elismerésben és pénzjutalomban részesült.

a forgalmi és kereskedelmi szolgálat élüzemei:

nákosrendező, szolnok, székesfehérvár, kőbánya-teher, püspök-ladány, mátészalka, ózd, berente, vámosgyörk, dombóvár, sztálinváros, murakeresztúr, kiskunhalas, kecskemét, Lökösháza, zalaegerszeg, Tapolca vasútállomások, valamint szolnok rakodási főnökség, MÁV autófuvarozási főnökség.

a vontatási és mihelyi szolgálat élüzemei:

ferehéváros, szolnok, dombóvár, zalaegerszeg, kisterenye, pusztaszabolcs, mátészalka fűtőházak, valamint budapest nyugati műszaki kocsiszolgálati főnökség, MÁV északi járműjavító ü.v.

az építési és pályafenntartási szolgálat élüzemei:

kaposvár, kecskemét, sztálinváros, pályafenntartási főnökségek, budapesti építési főnökség, épülettelepítő főnökség, MÁV fatelítő ü.v.

a távközlő és biztosító berendezési szolgálat élüzemei:

debrecen, miskolc, szombathely távközlő és biztosítóberendezés fenntartási főnökség.

anyagszerkezelési szolgálat élüzemei:

Landler Jenő osztószertár, bp. keleti szertár, szombathely szertár. /mti/

18, 15

mti belföldi hírek

31. kiadás 1960. augusztus 8. 20 óra 55 perc

bb. 41. az országos diákbizottság küldöttsége prágába utazott

lv/sr/e mi

1960. augusztus 8.

a nemzetközi diákszövetség végrehajtó bizottságának ülésére hétfőn elutazott prágába az országos diákbizottság háromtagú küldöttsége várnai ferencnek, a központi bizottsága titkárnak vezetésével. /mti/

bb. 42. Losonczy Pál földművelésügyi miniszter az MSZMP Hajdu-Bihar megyei városi és járási titkárainak értekezletén

i vid/fm/gk/e mi

1960. augusztus 8.

a magyar szocialista munkáspárt Hajdu-Bihar megyei városi és járási titkárai, valamint a tömegszervezetek megyei vezetői hétfőn értekezletet tartottak Debrecenben. A tanácskozáson a termelőség- és gazdasági kérdéseit vitatták meg, a megbeszéléseken megjelent és felszóltatott Losonczy Pál földművelésügyi miniszter, az MSZMP központi bizottságának tagja és Tisza József, a termelőség- és gazdasági tanács titkára. /mti/

bb. 43. időjárásjelentés

hné/e mi

1960. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 8-án, hétfőn este 18 órakor:

több helyen eső, zivatar.

várható időjárás kedden estig: felhős idő, több helyen eső, zivatar, mérsékelt, időnként kissé megélénkülő szél, a nappali felmelegedés nyugaton kissé csökken, keleten alig változik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: keleten 24-27, nyugaton: 21-24 fok között.

a Duna vízállása budapestnél hétfőn: 405 cm. /mti/

18.40

mti b e l f ö l d i h i r e k

32. kiadás 1960. augusztus 8. 21 óra 25 perc

bb. 39. fogadás a szegedi szabadtéri játékokon szereplő moszkvai művészek tiszteletére

t vid/kf/fm/e mi 1960. augusztus 8.

biczó györgy, szeged megyei jogú város tanácsának vb. elnöke hétfőn fogadáson látta vendégül a szegedi szabadtéri játékokon vendégszereplő moszkvai sztanyiszlavszkij-nyemirovics dancsenko opera és balettszínház vezetőit és több művészt. jelen volt a fogadáson ifj. komócsin minály, a szegedi városi pártbizottság első titkára és a város kulturális életének több vezetője is. /mti/

18.45

bb. 44. az írószövetség fogadása eugene guillevic tiszteletére

t m/gk/e mi 1960. augusztus 8.

az írószövetség költői szakosztálya hétfőn délután az írószövetség székházában fogadást adott eugene guillevic, a hazánkban tartózkodó neves francia költő és felesége tiszteletére. a fogadáson megjelent pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtájtára és a magyar irodalmi élet számos képviselője. fodor józsef kossuth-díjas költő, a magyar írók szövetsége elnökségének tagja, a költői szakosztály elnöke üdvözölte a kedves vendégeket. eugene guillevic megköszönte a baráti fogadást, majd szívélyes hangú eszmecsere kezdődött. /mti/

bb 45. ifjusági nagygyűlés a dunai cement- és mészmu építkezésén

i lv/gk ym sr 1960. augusztus 8.

a dunai cement- és mészmu rózsza ferencről elnevezett önkéntes ifjusági építőtáborában hétfőn a hirosimai atomrobbantás 15. évfordulója alkalmából ifjusági nagygyűlést tartottak. résztvet és felszólalt souroso suar, a divsz első elnökhelyettese és gaszó pál, a kisz központi bizottsága intéző bizottságának tagja. a nagygyűlés előadói a hirosimai atomrobbantás áldozataira emlékeztek és követelték, hogy szüntessék be az atomfegyverkezést és együttes megegyezéssel tiltssanak be mindenféle atomrobbantást. /mti/

20, 30

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-400, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. augusztus 9. 6 óra 1 perc



bb. 1. az idén már több falat vakoltak géppel, mint tavaly egész évben - az országos versenyben a 43-as építőipari vállalat az első

i sb/e vg ti 1960. augusztus 9.

a második ötéves tervben előirányzott lakások megépítésénél mintegy 50 millió négyzetméternyi falfelületet kell vakolni. ezt a feladatot az építőipar csupán kézi erővel nem tudná megoldani. ezért az építésügyi minisztérium 1-es és 2-es számú építőipari igazgatóságának vállalatjai az év elején versenyt kezdtek a gépi vakolás kiterjesztéséért. a szakszervezet és a minisztérium most értékelte a verseny első szakaszát. jelentős fejlődés, hogy az egyes számú igazgatóság vállalatjai 3 százalékkal több falat vakoltak géppel, mint a múlt év hasonló időszakában. bőven akad azonban még tennivaló, hiszen még most is csupán az összes vakolat 26.5 százalékát készítették el géppel.

az országos versenyben kimagaslóan a 43-as építőipari vállalat dolgozói érték el a legjobb eredményt: a vakolást 95 százalékban gépesítették. márciustól júliusig több falat vakoltak géppel, mint tavaly egész évben. újszerűen szervezték meg a munkát és ujitásokkal tökéletesítették a berendezéseket is. önálló építésvezetőséget alakítottak, a régi brigádokat megerősítették, s így megkésztették a vakológépek kihasználását. török jános gépész ujitása alapján pedig három vontatható berendezést készítettek, amelyekkel már nemcsak a nagy lakótelepeken, hanem a foghijas építkezéseken is gépesítették a vakolást. ennek segítségével már is teljesítették ezévi belső vakolási előirányzatukat és a tervezettnél két hónappal hamarabb fejezik be a homlokzati munkákat is. a dolgozók most elhatározták, hogy az emeletráépítés és a tetőtér-beépítés kivételével jövőre már minden munkán géppel vakolnak. segítenek más vállalatoknak is. tapasztalatcsere-bemutatót tartottak, gépeket adtak át és most egyik gépesített brigádjukat kölcsönözték az óbudai kísérleti lakótelep építőinek. /mti/

